ИСТОЧНИКОВЕДЧЕСКИЙ АНАЛИЗ РУКОПИСЕЙ ТРАКТАТА «УСУЛ АЛЬ-ПАЗДАВИЙ»

<https://doi.org/10.5281/zenodo.15634498>

Saidahmadkhon Gaybullaev

PhD.,

Lecturer of the International Islamic Academy of Uzbekistan

"IRCICA chair for Islamic history and source studies"

E-mail: saidiy4200@gmail.com Tel.: (+99893)402-42-00

Аннотация

В статье представлена информация об известном в области теоретических основ правоведения произведении «Усул аль-Паздави» и его рукописях, написанных Фахрул-Исламом Паздави. Отмечены отличия и преимущества рукописей произведения, хранящихся экземпляров в мировых книжных фондах и в библиотеках Ташкента.

Ключивые слова

Фахрул-ислом, факих, (юрист), усул аль-фикх (теория исламское право), ханафитский, хадис, комментарий, рукопись, тахридж.

Введение

Древний город «Пазда» или «Базда», расположенный в оазисе Кашкадарья, несмотря на свои небольшие размеры, был одним из центров науки в раннем Средневековье. Также есть много ученых, которые работали в различных областях науки с линией Паздави. Они внесли значительный вклад в развитие науки своими трудами. Абуль Хасан Али Паздави ибн Мухаммад ибн Хусейн ибн Абдулкарим ибн Муса ибн Иса ибн Муджахид ибн Абдулла был одним из великих ученых, которые были выходцами из Пазды, и родился в Пазде около 400/1009 года. Фахрул-Ислам Паздави умер в Кеше в 482/1089 году в возрасте 80 лет. Ученый жил в XI веке, когда в Средней Азии развивалась наука, и был глубоко сведущ во всех науках своего времени, воспитал множество учеников и написал важные научные труды по исламскому праву и философии, за что был удостоен учеными титула «Фахрул-Ислам» (Гордость Ислама).

Несмотря на то, что научная и политическая деятельность Фахрул-Ислама Али Паздави совпала с периодом обострения конфликта между султанами Караханидов и Сельджуков, историки признавали его деятельность весьма плодотворной. Например, Шамсиддин Захаби (1275-1348)

писал: «Фахрул-Ислам Паздави – ученый, написавший великие труды», а Абдулхай Лакнави (1848-1887) говорил: «Труды Фахрул-Ислама Паздави весьма многочисленны, и все они являются надежными источниками» [1: 12].

Выявлено 19 трудов, принадлежащих перу Паздави, из которых до нас дошло около десяти. Вопросы, поднятые в трудах ученого, и в настоящее время имеют свое научное значение. Главный труд ученого «Усуль аль-Паздави» (Правила метода) считается третьим из первых источников в ханафитской правовой системе, посвященных теории мусульманского права. Написанный до него труд «аль-Фусуль фи-л-Усуль» (Главы об усуле) иракского ученого Абу Бакра Джассаса (ум. 370/981) был направлен на обобщение взглядов и доказательств в ханафитской правовой системе, а труд «Таквим аль-Адиллах» (Усиление доказательств) нашего соотечественника Абу Зайда Дабуси (978-1038) был направлен на анализ и обоснование специфических отличий этой системы в других направлениях [2: 70]. Третьим источником в этой области является труд «Усуль» Фахрул-Ислама Паздави:

وهذا الكتاب لبيان النصوص بمعانيها وتعريف الأصول بفروعها على شرط الإيجاز والاختصار إن شاء الله تعالى
وما توفيقي إلا بالله عليه توكلت وإليه أنيب حسبنا الله ونعم الوكيل

Автор заявил во введении, что «цель этой книги – объяснить шариатские документы, их значения, а также принципы и правила с практическими вопросами в сжатой и лаконичной манере» [6: 94]. Доктор Абул Вафа Афгани, ученый мусульманской правовой системы, писал, что в этом источнике темы науки были отредактированы и исправлены, а выводы, сделанные путем выбора наиболее превосходных взглядов, стали основой для юристов и были оценены как «муттафақун алейх» (принятое всеми учеными) мнение в мазхабе [9: 4].

Поскольку Паздави не дал конкретному названию работы, в большинстве рукописей она часто упоминается как «اصول البزدوي – Книга усула Паздави». Во введении автор просто называет работу «этой книгой» (هذا الكتاب – юмористическая книга): «Эта книга была написана – с помощью Аллаха – для того, чтобы кратко и лаконично объяснить шариатские документы с их значениями и объяснить правила усула, связав их с практическими примерами» [6: 93].

Произведение также имеет особое название в виде كنز الوصول الى معرفة الاصول – «Канз аль-вусул ила маърифат ал-усул» и впервые упомянуто Исмаилом-пашой (ум. 1920) в его каталоге произведений «Изах ал-макнун». (Разъяснение скрытых смыслов) и «Хадят аль-арифин» (Свет ариффов) [5, с. 388]. Примечательно, что Исмаил Паша написал «Изах аль-макнун» как комментарий к известному труду Хаджи Халифы «Кашф аз-зунун» в

результате 30-летних исследований в мировых книжных собраниях, и не исключено, что он встретил название «Канз аль-вусуль ила маърифат аль-усуль» в каком-то надежном источнике. Под этим названием оно зафиксировано в более поздних каталогах и современных публикациях [3: 126].

Современное издание труда «Усуль» было подготовлено в 2016 году доктором Саидом ибн Мухаммадом Яхьей Бекташем из Мединского университета и опубликовано типографией «Дор ас-Сирадж» в Медине. Общий объем издания составляет 836 страниц, а в качестве сноски приводится труд «Тахридж ахадис Усуль аль-Паздави» (Определение хадисов в Усуль аль-Паздави) Хафиза Абу аль-Фиды Касима ибн Кутлубуги (ум. 879/1474), посвященный изучению хадисов и сообщений в «Усуль аль-Паздави». Текст этого произведения основан на рукописной копии, написанной самим автором в 859/1455 году Касимом ибн Кутлубугой, и рукописной копии, скопированной его учеником Мухаммадом ибн Имраном в 864/1460 году [6: 82].

Несмотря на краткость, труд «Усуль» является всеобъемлющим, что показывает, что он привлек внимание научных кругов еще при жизни автора. Доктор Саид Бекташ Фахрул-Ислам, подготовивший современное издание источника, провел сравнительный анализ трудов «Усуль» Паздави и его современника Шамсул-аиммы Сарахси (ум. 1090), выявил много схожих сведений и разногласий между ними и на основании исторических свидетельств о том, что Сарахси начал писать свой труд незадолго до своей смерти – в шаввале 479 (февраль 1087 г.), приходит к выводу, что Шамсул-аимма Сарахси использовал одноименную книгу Паздави для своего труда «Усуль» [6: 30].

Каталог рукописей, подготовленный исследовательским институтом «Али Байт Исламские знания и культура (Ali Bayt Islamic Knowledge and Culture)» в Королевстве Иордания, содержит информацию о 108 рукописях «Усула» Фахра аль-Ислама Паздави, хранящихся в книжных собраниях мира. Из них последний экземпляр, скопированный автору, был подготовлен Мухаммадом ибн Исхаком ар-Рази в 546/1151 году, через 62 года после смерти Паздави, и содержит сертификат разрешения (сертификат) от его учителя в колофоне, в котором говорится, что он изучал эту книгу. Работа хранится в книжном собрании «Авкаф аль-Омма (Awqaf al-Omma)» в Багдаде под номером 3551 и состоит из 212 листов.

Рукописи работы, скопированные в 612/1218 году, сейчас в Библиотеке Валиуддина Джаруллаха в Стамбуле под номером 506, и скопированные в

651/1253 году, сейчас в Национальной библиотеке в Париже под номером 836, являются старейшими копиями следующего уровня. Кроме того, рукопись, хранящаяся в Национальной библиотеке Коньи под номером 270, в колофоне гласит, что «В пятницу, 12 джумада аль-авваля 692 года (14 апреля 1293 года), Махмуд ибн Махмуд ибн Хаджодж Самарканд завершил копирование в «медресе Усмания» в Дамаске» [8: 542]. Две рукописи этого произведения хранятся в Принстонском университете в Нью-Джерси, США, под номерами 3808 и 3750, первая из которых была скопирована Мухаммадом ибн Ахмадом ибн Мухаммадом Гури Табризи в 713/1313 году, а вторая – Хизром ибн Рамаданом Руми в 724/1323 году. [7: 49] Из родословной писцов этих рукописей очевидно, что Усуль аль-Паздави достиг иранского города Рей, позднее Дамаска, Тебриза и регионов Рум (Турция) через 62 года после смерти автора.

В настоящее время в рукописном фонде Института востоковедения в Ташкенте имеется 3 рукописных экземпляра произведения, а в библиотеке Управления мусульман Узбекистана – 1, которые выделяются среди других своей древностью и красивым почерком. В частности, рукопись под номером 4739, хранящаяся в основном фонде Института востоковедения, была переписана и дополнена писцом Шамсом ибн Устадом Хурдаком ал-Хаффи в Рамадан 776 г. по хиджре (февраль 1375 г. н.э.), сохранилась полностью и состоит из 238 листов. Печать на нескольких страницах с надписью «وقف خواجه» و وقف محمد پارسا – Вақф аз кутуби Хожа Мухаммад Порсо» (из библиотечного фонда Ходжи Мухаммада Порсо) и дата 1255/1839 на ней указывают на то, что рукопись была передана в дар библиотеке Хаджи Мухаммада Порсо в этом году. Рукопись переписана шрифтом сульс, главы разделены на более крупные буквы, но заголовки отсутствуют, а на полях помещены цитаты из комментария к произведению «Кашф аль-Асрар» [5: 237].

В Управлении мусульман Узбекистана хранится редкая рукопись произведения «Усул» с инвентарным номером 677, которая превосходит другие копии тем, что ее письмо четкое и красивое. Она переписана почерком насх, украшенным элементами почерка талика. Из-за крупных букв на странице всего 7 строк, которые на 1-й странице увеличились с 268 до 9. На 1-а странице размещена информация о произведении и авторе Фахрул-Исламе Али Паздави, основной текст начинается на 1-б странице и заканчивается на 346-й странице темой «باب المعارضة» - «Боб ал-муораза» (Муораза). Это означает, что копия неполная, так как отсутствует вторая половина произведения. На 1-а и 1-б страницах имеется печать с надписью «قطب الدين - Кутбиддин». Размер рукописи 19x28 см, обложка отреставрирована в современном стиле. Хотя нет

сведений о переписчике источника и дате копирования, можно предположить, что ее бумага и стиль письма относятся к XVII веку [4: 345].

Заключение

В заключение следует отметить, что изучение и доведение до общественности работы по юриспруденции «Усуль аль-Паздави», охватывающей темы от исламского права до этических норм, является одной из неотложных задач, стоящих перед учеными сегодня. Поскольку вопросы и обсуждения, поднятые в работе, актуальны и сегодня. Эта статья является прелюдией к работе, которая должна быть проделана в этом направлении, и мы надеемся, что она будет продолжена в будущем с ее современным изданием и переводом на наш родной язык.

ЛИТЕРАТУРА (REFERENCES):

1. Абдулхай Лакнавий. ал-Фаваид ал-бахийа. – Бейрут: Дор ал-марифа, 1998. 262 с.
2. Гайбуллаев С. Внедрение и развитие науки Усуль аль-фикх в Мавераннахре. Журнал “Ислом зиёси” 2021, №2. 90 с.
3. Исмаил Паша. Изох ал-макнун. – Стамбул: Национальная типография, 1945. – Ж. 2. 754 б.
4. Фахрул-ислом Али Паздавий. Усул ал-Паздавий. Ташкент: Библиотека УМУ, № 677 рукопись. – 345 б.
5. Фахрул-ислам Али Паздавий. Усул. Ташкент: АН РЎз ИВ основной фонд, № 4739 рукопись. – 237 б.
6. Фахрул-ислом Паздавий. Усул ал-Паздавий // подготовитель к публикации: Саид Бекдаш. – Мадина: Дар ас-сираж, 2016. 837 с.
7. Фахрул-ислом Паздавий. Усул. – Ньюжерси: Библиотека Принстонского университета, рукопис №472/363. 232 с. <https://dpul.princeton.edu/islamicmss/catalog/r494vn78f>.
8. Фихрис аш-шамил лит-турос ал-арабий ал-ислами ал-махтут (Каталог рукописей). – Амман: Муассаса Али Байт лил фикр ал-ислами, 2002. – Т. 8. 542 с.
9. Шамсулаимма Сарахсий. Усул: подготовитель к публикации Абул Вафо Афгоний. – Хайдаробод: Дар ал-маъариф ан-Нумония. – Т. I. 477 с.